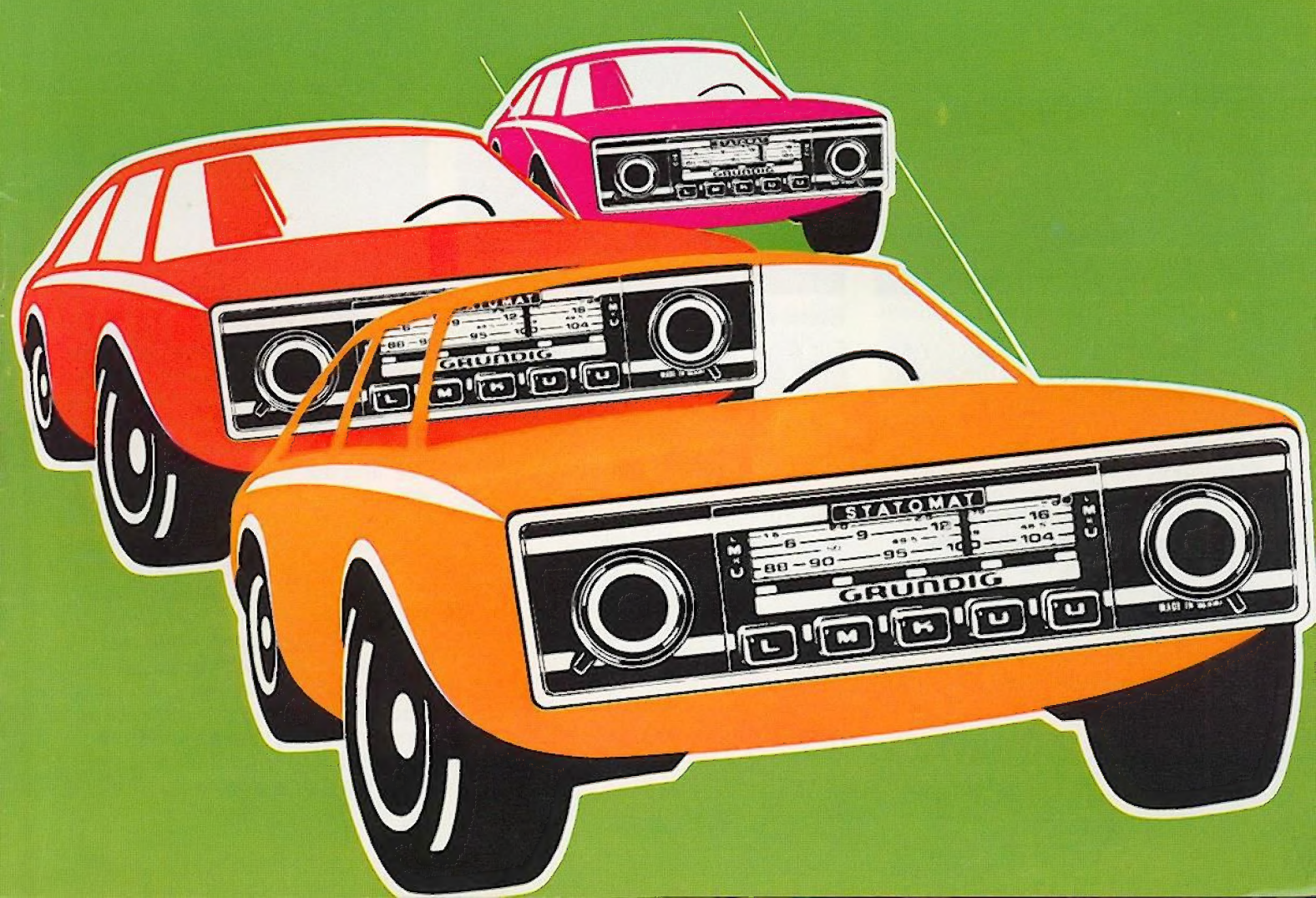


# GRUNDIG AUTOSUPER

= Superleistung  
und  
dreifache Sicherheit!

GRUNDIG





# WEIL SIE DAMIT „SUPER“ FAHREN:

# GRUNDIG A

## Die Super-Leistung

Eine hohe Ausgangsleistung zeichnet alle GRUNDIG Autosuper aus – sie bringen mindestens 5 Watt „auf die Straße“, von der Komfortklasse aufwärts sind es bei zwei Lautsprechern sogar 7 Watt. Da ist das Hören selbst bei hohem Tempo ein Ver-

gnügen, da versteht man nicht nur Nachrichten, sondern bekommt auch die musikalischen Feinheiten mit! Ob der Fahrtwind pfeift, die Reifen singen, der Regen trommelt, die Spikes dröhnen – GRUNDIG Autosuper verschaffen sich unter all diesen Umständen Gehör!



## Sicherheit Nr. 1

GRUNDIG Autosuper sind für harten Alltagsbetrieb konzipiert. Sie zeigen sich unempfindlich gegen mechanische Erschütterungen und mannigfache Störeinflüsse. Denn die robuste Konstruktion, die Qualität der Bauelemente, die perfekte Technik und die solide Verarbeitung machen sie in höchstem Maße betriebssicher. Darauf können Sie sich jederzeit verlassen!



## Sicherheit Nr. 2

Für die 6 Weltklang-Modelle mit UKW gibt es den Verkehrs-Rundfunk-Decoder VD 1. Damit haben Sie eine erstklassige Hilfe zum schnellstmöglichen Auffinden der Verkehrs-Rundfunk-Sender mit 57-kHz-Kennung – während der Fahrt, ohne daß Ihre Aufmerksamkeit vom Straßen-geschehen abgelenkt wird.



## Sicherheit Nr. 3

Der GRUNDIG Eilaustauschdienst bietet Ihnen die Sicherheit, immer Information, Musik und Unterhaltung „an Bord“ zu haben. Wenn Ihr Weltklang trotz der bekannten Langlebigkeit und der dauerhaften Qualität dennoch wirklich einmal ausfallen sollte, brauchen Sie auf einen GRUNDIG Autosuper nicht zu verzichten, sondern Sie lassen ihn bei der nächsten Servicestelle kurzerhand im GRUNDIG Eilaustausch ersetzen. (Das ist während der Garantie kostenlos, bis auf die geringen Aus- und Einbaukosten. Auch nach der Garantiezeit gibt es für einen niedrigen Pauschalbetrag zuzüglich Aus- und Einbaukosten noch ein Austauschgerät.)



# UTOSUPER

## Weitere gute Eigen- schaften der GRUNDIG Autosuper

### „Schlecht-Wetter-Meister“

Dank der ausgeklügelten Stabilisierungs-Schaltungen gewährleisten GRUNDIG Autosuper stets einwandfreien Empfang, und zwar auch dann, wenn die Batterie in besonderem Maße beansprucht wird. Und das ist gerade in Schlechtwetter-Perioden der Fall, wenn viele Stromverbraucher eingeschaltet sind ... Scheinwerfer, Scheibenwischer, Nebelscheinwerfer und -schlußleuchte, heizbare Heckscheibe, Warmluft-Ventilator.

### Platzsparende Kompaktbauweise

Damit GRUNDIG Autosuper auch bei ungünstigen Raumverhältnissen leicht und gut montiert werden können, wurde bei der Konstruktion besonderer Wert auf kleine Abmessungen gelegt. Selbst die GRUNDIG Spitzenmodelle zeichnen sich durch einbaufreundliche geringstmögliche Gehäusetiefe aus: 93 mm sind es bei der Standardklasse, 120 mm bei den Komfort-Geräten mit ihren Statofix-Wahltasten. Und sogar der Weltklang 4800 ist (trotz seines Sendersuchlaufes) nur 133 mm tief! Da gibt's keine Probleme beim Einbau, auch bei ungünstigen Verhältnissen finden GRUNDIG Autosuper noch Platz.

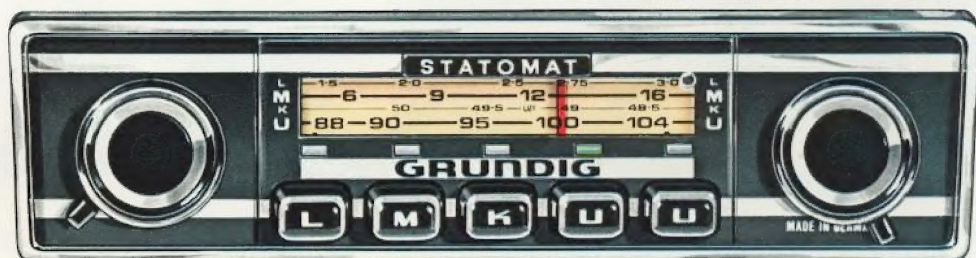
### Problemlos zu bedienen

GRUNDIG Autosuper lenken nicht vom Verkehr ab, denn leichte Bedienung ist ein wichtiges Konstruktionsprinzip. So kann man sich voll und ganz auf das Fahren konzentrieren. UKW-Scharfabstimmung (AFC) für bestmöglichen UKW-Empfang, Statofix-Wahltasten für blitzschnellen Abruf vorprogrammierter Sender, Anzeige zum sofortigen Auffinden gewünschter Bereiche, Sendersuchlauf als Gipfel der Komfortbedienung – das sind einige „Servohilfen“, durch die GRUNDIG Autosuper so leicht und angenehm zu „fahren“ sind.

### Günstige Festpreise

GRUNDIG Autosuper werden nur zu Festpreisen verkauft. Sie zahlen also überall dasselbe. Aber nicht der Gerätepreis allein sollte entscheiden – es kommen noch Zubehör- und Einbaukosten hinzu. Lassen Sie sich bitte von Ihrem Fachhändler ein komplettes Angebot machen ... und vergleichen Sie dann! Sie werden feststellen: GRUNDIG ist so preisgünstig wie kaum ein anderer.





## GRUNDIG Weltklang 4800

UKW + KW + MW + LW · Suchlauf-  
Automatic „Statomat“ · 5 Statofix-  
Senderwahltasten · UKW-Scharfab-  
stimmung (AFC) · Bereichsanzeige

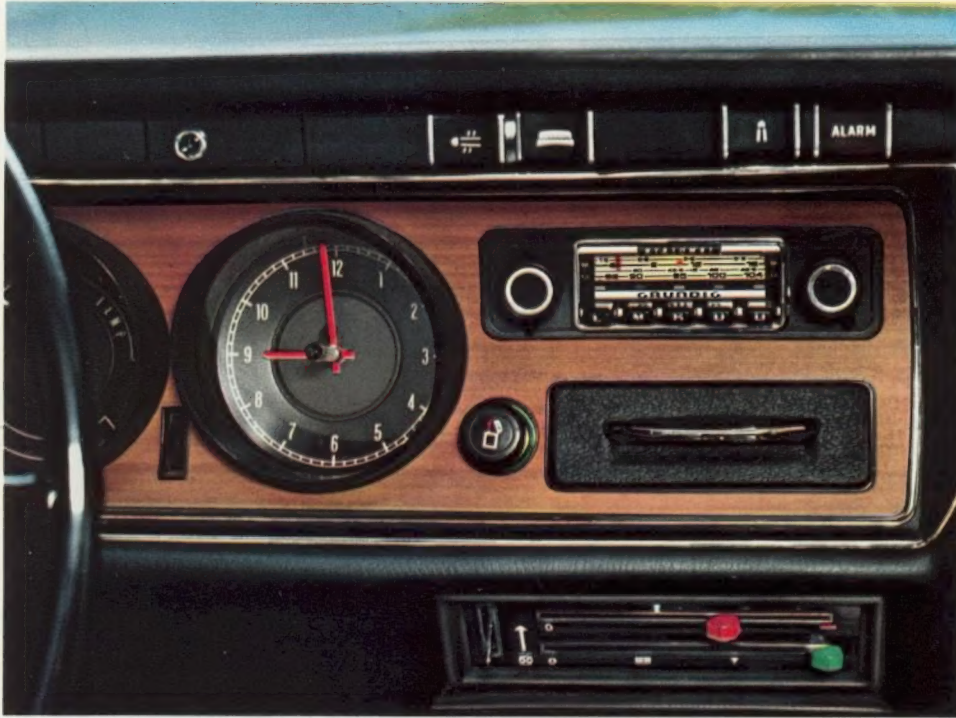
# LUXUS-

Höchster  
Bedienungs-  
komfort  
durch  
Suchlauf-  
Automatic  
„Statomat“

Nur ein leichter Druck auf die Statomat-Taste – schon sucht die Automatic selbständig einen Sender, bis die gewünschte Station „drin“ ist. (Für den Statomat-Fernschalter ist eine Anschlußbuchse vorhanden.) Die Electronic gewährleistet unabhängig von Außentemperatur und schwankender Batteriespannung immer einen gleichmäßigen Suchlauf. Mit dem zweistufigen Empfindlichkeitsschalter bestimmen Sie, wie die Automatic wählen soll: entweder viele Sender, wenn Sie auch Programme entfernter bzw. schwächerer Stationen hören möchten, oder nur die empfangswürdigsten, stärker einfallenden Sender. Zusätzlicher Komfort: 5 Statofix-Wahltasten zum schnellen Abruf vorprogrammierter Sender (zwei auf UKW und je einer auf KW, MW und LW), ferner UKW-Scharfabstimmung. Ebenso selbstverständlich sind die Klangwaage und die Ausgangsleistung von 7 Watt bei 2 Lautsprechern. Trotz aller technischen Feinheiten ist der Weltklang 4800 eines der kleinsten Suchlauf-Geräte auf dem Markt.

**Festpreis DM 468,-**





# KLASSE



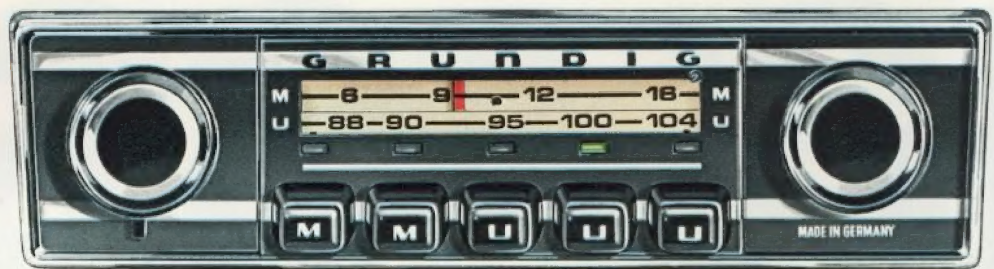


## GRUNDIG Weltklang 2502

**UKW + MW · 5 Statofix-Senderwahl-  
tasten · UKW-Scharfabstimmung  
(AFC) · Bereichsanzeige**

Ein Zwei-Bereichs-Empfänger mit hervorragendem Klang und allen Eigenschaften eines Komfortgerätes. Die 5 Statofix-Wahltasten ermöglichen bequeme Senderwahl während der Fahrt: 3 Stationen auf UKW und 2 auf MW können Sie vorprogrammieren – und durch Tastendruck blitzschnell heranziehen. Dazu kommen als weitere fahrfreundliche Servohilfen UKW-Scharfabstimmung (AFC) und Bereichsanzeige. Die Ausgangsleistung: 7 Watt bei 2 Lautsprechern!

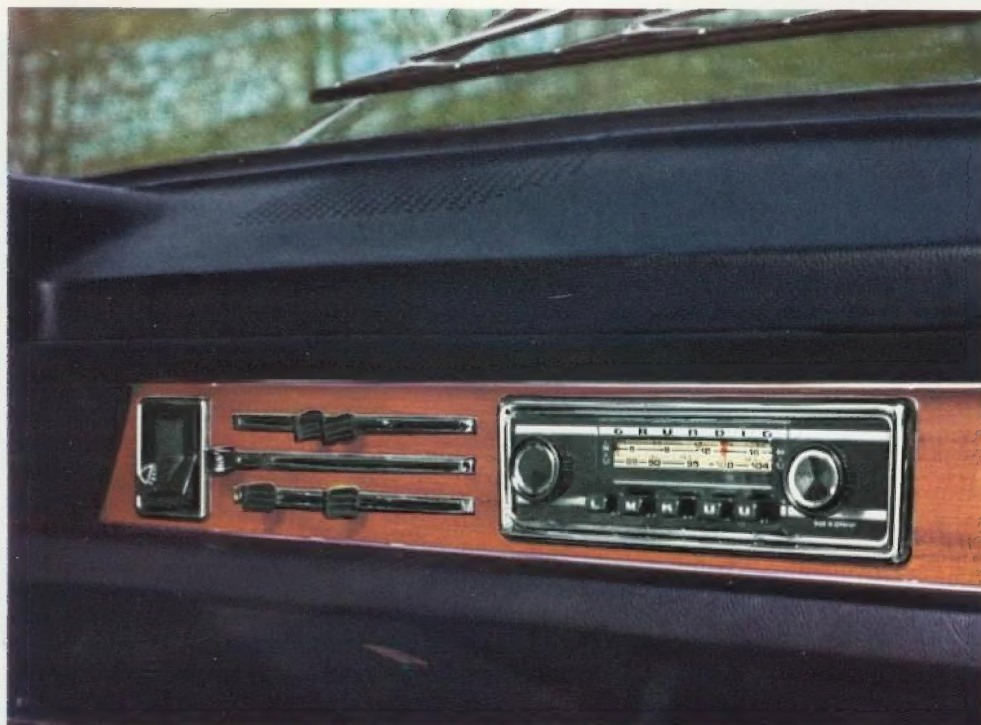
**Festpreis DM 255,-**



# KOMFOR





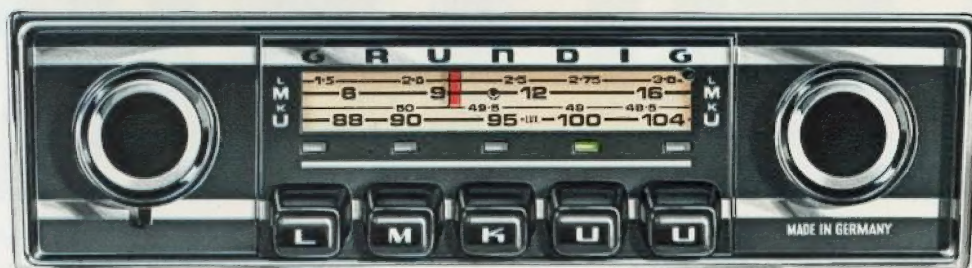


## GRUNDIG Weltklang 4502

**UKW + KW + MW + LW · 5 Statofix-Senderwahltasten · UKW-Scharfabstimmung (AFC) · Bereichsanzeige**

Durch Leistung, Empfangseigenschaften und Bedienungskomfort eroberte sich der Weltklang 4502 eine Spitzenstellung unter den Geräten der Komfort-Klasse. Denn vor allem die Möglichkeit, mit den 5 Statofix-Wahltasten 5 vorprogrammierte Stationen (2 auf UKW und je eine auf KW, MW und LW) im Nu abzurufen, macht dieses Gerät so beliebt. Solch ein Komfort erlaubt konzentriertes Fahren. Wie nicht anders zu erwarten, hat der Weltklang 4502 selbstverständlich eine UKW-Scharfabstimmung (AFC) für besten UKW-Empfang. Und als weitere Bedienungshilfe die Bereichsanzeige. Last not least hat er bei 2 Lautsprechern 7 Watt Ausgangsleistung und einen Klang, der Musikgenuß in höchster Vollendung bringt!

**Festpreis DM 289,-**



# WELTKLANG-KLASSE

Mit 5 Statofix-Senderwahltasten  
leichtes  
Auffinden  
der Stationen



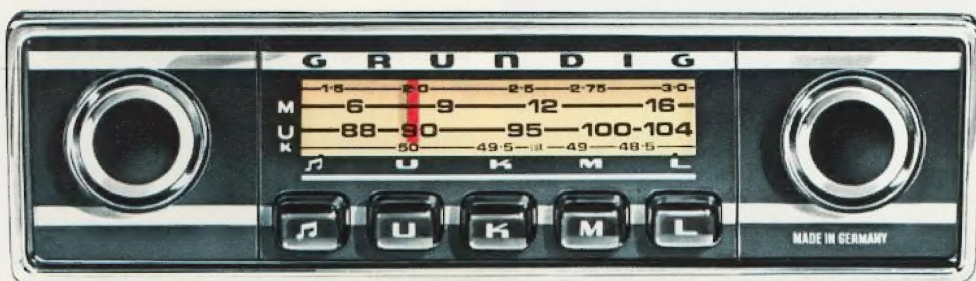


## GRUNDIG Weltklang 4002

**UKW + KW + MW + LW · UKW-Scharfabstimmung (AFC)**

Dieses Gerät entspricht in technischer Konzeption und Leistung dem ersten GRUNDIG Weltklang-Modell, das als Favorit auf Millionen von Straßenkilometern erfolgreich war. Mit 4 Wellenbereichen ein leistungsfähiger Universal-Empfänger. Die UKW-Scharfabstimmung (AFC) gewährleistet auch während der Fahrt immer eine optimale UKW-Senderabstimmung. Mit 5 Watt Ausgangsleistung kann sich der Weltklang 4002 überall hören lassen.

**Festpreis DM 228,-**



# STANDAR

...mit



## GRUNDIG Weltklang 2003

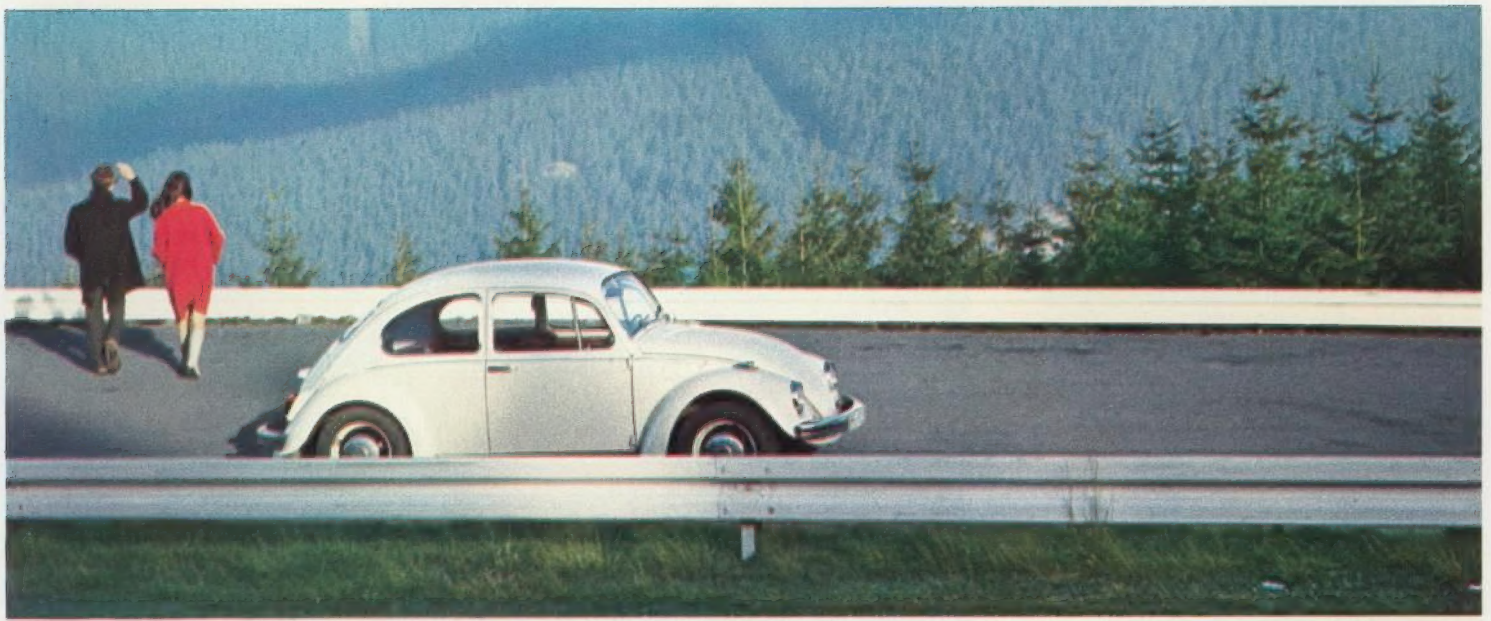
**UKW + MW · 2 Klangtasten · UKW-Scharfabstimmung (AFC)**

Perfekte Informationsquelle mit den Bereichen UKW und MW, er empfängt alle wichtigen Verkehrs-Rundfunk-Sendungen. Trotz des günstigen Preises bietet er den Vorteil der UKW-Scharfabstimmung (AFC), die optimale Sendereinstellung gewährleistet. Er hat 5 Drucktasten: für Ein / Aus, getrennte Klangregelung hell und dunkel sowie für die Bereiche UKW und MW. Mit 5 Watt Ausgangsleistung ist er allen Verkehrsgewänschen gewachsen.

**Festpreis DM 189,-**







# D-KLASSE

## Bereichstastenkomfort



### GRUNDIG Weltklang 3012

UKW + MW + LW · UKW-  
Scharfabstimmung (AFC)

Ein außerordentlich preiswerter 3-Bereichs-Autosuper, der Ihnen jederzeit als Nachrichtenübermittler und munterer Unterhalter zu Diensten steht und eine große Programmauswahl bietet. Er hat 5 Drucktasten, die der getrennten Klangregelung hell und dunkel sowie der Bereichswahl von UKW, MW und LW dienen. Eine wahre Freude ist sein voller Klang! Und das ist kein Wunder bei der Ausgangsleistung von 5 Watt.

**Festpreis DM 199,-**



### GRUNDIG Weltklang 2002

MW + LW · 2 Klangtasten · Silizium-  
Planar-Transistoren

Das ist unter den GRUNDIG Weltklang-Autosupern das Gerät mit dem niedrigsten Preis. Dennoch wartet

der Weltklang 2002 mit 5 Drucktasten auf (Ein / Aus, getrennte Klangregelung hell und dunkel, Bereichswahl MW und LW), die das Bedienen sehr angenehm machen. Und sein Klang begeistert jeden! Die Ausgangsleistung: 5 Watt.

**Festpreis DM 138,-**



In der Bundesrepublik läuft über fast alle Sendeanstalten ein Großversuch, die UKW-Verkehrs-Rundfunk-Sender mit einer zusätzlichen unhörbaren Frequenz (57 kHz) zu kennzeichnen. Demnächst soll dieses Verfahren allgemein eingeführt werden.

## Verkehrs-Rundfunk-Decoder VD 1

Ermöglicht schon heute schnellstes Auffinden der UKW-Sender mit Verkehrs-Rundfunk-Kennung. Sobald ein entsprechender Sender eingestellt ist, leuchtet die Kontrolllampe im Schaltknopf auf.

Darüber hinaus können durch Ziehen des Schaltknopfes alle Sender ohne Kennung stumm geschaltet werden, d. h. nur Verkehrs-Rundfunk-Sender mit Kennung sind hörbar. (Selbstverständlich zeigt die Kontrolllampe weiterhin den eingestellten Verkehrs-Rundfunk-Sender an.)

Diese automatische Stummschaltung ist eine wesentliche Abstimm-Erleichterung während der Fahrt. Der Decoder ist durch einfaches Anstecken an die TB-Buchse eines UKW-Autosupers betriebsbereit. Der Schalter mit der Kontrolllampe wird im Sichtbereich des Fahrers (mit nur einer Bohrung) in das Armaturenbrett eingebaut. Der Decoder selbst findet an beliebiger Stelle Platz.

Ein weiterer Vorteil des GRUNDIG VD 1: Er gestattet zusätzlich den Anschluß eines Auto-Tonbandgerätes, z. B. AC 221!

**Festpreis des VD 1 DM 67,50**



Der Knopf  
für Ihre

# SICHERHEIT

Blitzschnelles  
Einstellen  
der Verkehrs-  
Rundfunksender





Universal-Einbausatz Z/1000  
für Armaturenbrett-Einbau,  
mit großem Zierrahmen.  
Festpreis DM 16,-



Universal-Einbausatz Z/U 200  
für Armaturenbrett-Einbau,  
mit kleinem Zierrahmen.  
Festpreis DM 15,-



Universal-Einbausatz Z/3000  
für die Montage unter dem  
Armaturenbrett.  
Festpreis DM 20,50

# SONDER ZUBEHÖR



Armaturenbrett-Einbaulaut-  
sprecher L/1000  
B x H x T = 155 x 95 x 50 mm.  
Festpreis DM 21,50



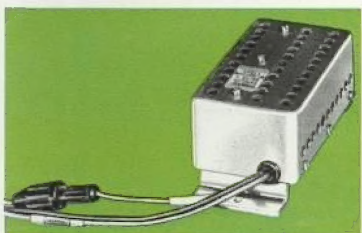
Gehäuselautsprecher L/2000 a  
185 x 115 x 85 mm.  
Festpreis DM 31,-



Hecklautsprecher L/3000  
150 x 150 x 50 mm  
Festpreis DM 26,-



Hecklautsprecher L/4000  
210 x 110 x 65 mm  
Festpreis DM 31,-



Spannungswandler für Autosuper-  
Betrieb in Fahrzeugen mit  
6-V- bzw. 24-V-Anlagen:  
SW 6/12 V Festpreis DM 47,-  
SW 24/12 V Festpreis DM 46,-



Überblendregler mit Gehäuse  
Festpreis DM 21,50



Statomat-Fernschalter SF 1  
(für WK 4800)  
Festpreis DM 12,50



**Hit 1480** (Abb. links)  
Spezialausführung für alle VW  
Karmann-Ghia und andere Fahr-  
zeuge, die an der Montagestelle  
ebenfalls eine Karosseriereinigung  
von ca. 55° haben.

**Hit 2670** (Abb. rechts)  
Universalausführung für alle  
Wagen mit Ponton-Karosserie.

		WK 2002	WK 2003	WK 3012	WK 4002	WK 2502	WK 4502	WK 4800	KWV 1000
Wellenbereiche		ML	UM	UML	UKML	UM	UKML	UKML	10 x K
Kreise	AM	7/6	8	8/7	8/8/7	8	8/8/7	8/8/7	4
	FM	—	10	10	10	11	11	11	—
Transistoren/Dioden/Stabilisatoren		9/1/1	11/7/1	11/7/1	11/7/1	11/7/1	11/7/1	16/14/2	2/—/1
Stationswahltasten		—	—	—	—	•	•	•	—
UKW-Scharfabstimmung (AFC)		—	•	•	•	•	•	•	—
UKW-Vorstufe		—	•	•	•	•	•	•	—
Eingangsbandfilter für MW und KW		MW	MW	MW	•	MW	•	•	KW
Klanglasten		2	2	2	1	—	—	—	—
Klangwaage		—	—	—	—	•	•	•	—
Skalenbeleuchtung		•	•	•	•	•	•	•	—
12-Voll-Betrieb		•	•	•	•	•	•	•	•
An- schlüsse für	Automatic-Antenne	—	—	•	•	•	•	•	—
	TA/TB (z. B. AC 221)	• <sup>1)</sup>	• <sup>1)</sup>	•	•	•	•	•	—
	Lautsprecher	1-2	1-2	1-2	1-2	1-2	1-2	1-2	—
Eisenlose Siliziumendstufe		•	•	•	•	•	•	•	—
Ausgangsleistung in Watt (nach DIN 45 324)		5	5	5	5	5 (1 LS) 7 (2 LS)	5 (1 LS) 7 (2 LS)	5 (1 LS) 7 (2 LS)	—
Maße in mm ca. (Breite x Höhe x Tiefe)		175 x 42 x 93	175 x 42 x 93	175 x 42 x 93	175 x 42 x 93	175 x 42 x 120	175 x 42 x 120	175 x 42 x 133	178 x 30 x 86
Festpreis DM		138,-	189,-	199,-	228,-	255,-	289,-	468,-	117,-

• <sup>1)</sup> = vorbereitet

Tonband-Nachrüstsatz 2  
(für WK 2002, WK 2003)  
Festpreis DM 6,50 (o. Abb.)

Einbauszubehör und Entstörsätze für  
die verschiedenen Automarken und  
Wagentypen finden Sie in unserer  
Autosuper-Verkaufspreisliste.  
Bitte bei Ihrem Fachhändler oder  
bei der GRUNDIG-Werbeabteilung,  
851 Fürth/Bay., anfordern.

**Datenübersicht der  
Weltklang-Autosuper.**



# IMMER IHR WUNSCHPROGRAMM

## GRUNDIG Auto-Cassetten- Tonbandgerät AC 221

Wenn Ihnen die Rundfunkprogramme einmal nicht zusagen, hören Sie „Ihre“ Stars und Lieblingssorchester von der Cassette. Die gibt es in reicher Auswahl fertig bespielt. Sie können aber auch Ihr eigenes Programm direkt vom Autosuper aufnehmen, sogar beim Mithören! Ein Tastendruck, und die GRUNDIG Aufnahme-Automatic sorgt für optimale Aussteuerung. Genauso einfach sind unterwegs Notizen diktiert. Sie brauchen dafür nur in das Start-Stop-Mikrofon (GDM 308) zu sprechen! Die automatische Band-Endabschaltung mit optischer Anzeige macht Aufnahme und Wiedergabe noch bequemer.

Für das AC 221 gibt es eine Universalhalterung, passend zu allen bekannten Wagentypen, für individuellen Einbau. Mit einer Steckverbindung sind sämtliche Anschlüsse zum Autosuper hergestellt. Das AC 221 ist geeignet zum Betrieb mit allen Autosupern mit Tonbandanschluß nach DIN 45322 – bei GRUNDIG Weltklang 2002 und 2003 nach Einbau des Tonband-Nachrüstsatzes.



## GRUNDIG Kurzwellen- vorsatz KVV 1000

Ein Kurzwellenvorsatz für den Empfang von 10 gespreizten Kurzwellenbändern in Verbindung mit dem Autosuper. Der KVV 1000 macht jedes Autoradio mit MW-Bereich zum echten Weltempfänger. Eingangsbandfilter für alle KW-Bänder. Empfangsbereiche: 13 m, 16 m, 19 m, 25 m, 31 m, 41 m, 49 m, 60 m, 75 m, 90 m. Anschluß für Autoantenne. Anschlußkabel für Autosuper.

**Festpreis DM 117,-**



Ihr Fachhändler:

**GRUNDIG**

Alle genannten Preise sind Festpreise einschl. 11 % Mehrwertsteuer

Änderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten  
Copyright by GRUNDIG AG, 851 Fürth/Bay.  
Printed in Western Germany · GR 1200/37375/45